JĘDRZEJOWSKI REGION
A happening place

English

Gdańsk
Olsztyn
Szczecin
Bydgoszcz
Białystok
Poznań
Warszawa
(168km)
Łódź
(140km)
Wrocław
Radom
(76km)
Lublin
(158km)
Kielce
Katowice
(143km)
Kraków
(111km)
Rzeszów
(146km)
Końskie poviat
Skarżysko-Kamienna poviat
Starachowice poviat
Ostrowiec Świętokrzyski poviat
Włoszczowa poviat
Kielce
Kielce poviat
Opatów poviat
Jędrzejów poviat
Sandomierz poviat
Staszów poviat
Pińczów poviat
Busko-Zdrój poviat
Kazimierza Wielka poviat
Jędrzejów poviat
Leśnica
Kozłów
Małogoszcz
Węgleszyn
Złotniki
Brzegi
Mniszek
Mnichów
Sobków
Nagłowice
Raków
Stare Kotlice
Jędrzejów
Sprowa
Różnica
Deszno
Połok Wielki
Wygoda
Obiechów
Sędziszów
Klemencice
Mierzwin
Wodzisław
Świątniki

JĘDRZEJOWSKI REGION

The Jędrzejowski region is a picturesque area on the border of the Świętokrzyskie Mountains and Ponidzie Region in the Nida River Valley - an area known as "Niecka Nidziańska" (the Nidziańska Basin). The Bocheniec area, with its Łososina and Biała Nida rivers, the nature reserve in Lubcza and also the Gaj nature reserve are the most attractive locations in the region, and the Świętokrzyska "Ciuchcia Expres Ponidzie" Railway is another interesting attraction for visitors.

The city of Jędrzejów, with its fascinating and rich history, is the heart of the region. It is a treasury of valuable monuments, culture and art. The European Cistercian Trail runs through the Jędrzejowski region, on which we can find a monastery with relics of Blessed Wincenty Kadłubek. A visit to Jędrzejów would not be complete without a look at the sundial collection held in the Przypkowski Family Museum, and there is also a museum dedicated to Mikołaj Rej in Nagłowice.

Manor House of Mikołaj Rej

CULTURAL TOURISM - A UNIQUE HISTORY

The Jędrzejowski region is dotted with natural monuments and numerous relics which date back to the Romanesque period. They include the oldest Cistercian Monastery in Poland, built at the turn of the 11th and 12th centuries, the Przypkowski Family Museum in Jędrzejów, with its library of old prints, collection of bookplates and historical souvenirs related to the Przypkowski family, and also one of the world's largest collections of sundials, and Mikołaj Rej's manor in Nagłowice with its memorial chamber dedicated to the author of these famous words: “Among other nations let it always be known, That the Poles are not geese but have a tongue of their own.” In addition, there is the Ostoja Dworska agrotourism farm located in the heart of a historic post-farm complex in an old granary which once belonged to the governors of Małogoszcz.

Ostoja Dworska agrotourism farm

Przypkowski Family Museum

Cistercian Monastery

ACTIVE TOURISM - ACTIVATE YOURSELF

The lack of major industry in the area has had a positive effect on the environment, with an abundance of hiking trails, walking paths and bicycle routes allowing you to explore many interesting places and admire magnificent landscapes. Kayaking is also a great way to get to know the charms of the Ponidzie and Jędrzejowski regions.

Kayaking

Bicycle trips

Hiking trails

HOBBY TOURISM - TIME FOR YOUR PASSION!

The cuisine of the Jędrzejowski region is based on freshwater fish, mushrooms and game. Here you can find out the secret of Mikołaj Rej's old-Polish beetroot and horseradish salad. Nida is associated with a centuries-old fishing tradition, where both traditional breeding grounds and also prepared fisheries with an abundance of many different species await keen fishermen. Narrow-gauge railway enthusiasts, meanwhile, will be able to spend time exploring the various station buildings and rolling stock, including a PX-48 steam locomotive, three diesel locomotives and draisine, of the Ponidzie Express Narrow-Gauge Railway (Ciuchcia Expres Ponidzie). Stacja Kuźnia (Smithy Station) is the ideal destination for people interested in artistic blacksmithing who would like to learn more about the blacksmith's workshop, as they will have the chance to not only have a look around but also see the blacksmith in action making artistic and functional items.

Stacja Kuźnia

Ciuchcia Expres Ponidzie

Package
available from:

2-DAY PACKAGE

JĘDRZEJOWSKI REGION - A UNIQUE HISTORY

OFFER 1

DAY 1

11.00 Transport by coach to the Przypkowski Family Museum in Jędrzejów.

12.30 Transport to the Ciuchcia Expres Ponidizie Railway, then a train journey to the Sielsko na Wygodzie station.

15.00 Dinner at the Sielsko na Wygodzie recreation complex.

16.00 Time at the Sielsko na Wygodzie complex: mini-zoo, SPA with swimming pool, saunas, jacuzzi, salt cave, rope park and paintball.

19.00 Dinner and overnight stay.

Przypkowski Family Museum

DAY 2

9.00 Transport by coach to Nagłowice to visit the manor house of Mikołaj Rej.

11.00 Transport to the Ostoja Dworska educational farm in Leśnica, sightseeing of the Regional Chamber in Gościna u Chłopa Świętokrzyskiego along with "Amazing stories from the village yard" workshops.

14.00 Dinner at the Stara Fabryka restaurant in Małogoszcz.

15.00 Transport to the Cistercian Monastery in Jędrzejów to see the display of 18th-century organs, followed by a concert.

18.00 Dinner in the Ogród Czasu (Garden of Time) at the Przypkowski Family Museum in Jędrzejów.

Optional programme
Sports and Recreation Centre in Sędziszów - a swimming pool complex with jacuzzi, tube slide, Finnish dry sauna and infrared sauna.

Target groups: organised groups of more than 20 people.
Seasonal availability: from 1 May to 30 September.

Cistercian Monastery in Jędrzejów
ul. Klasztorna 20, 28-300 Jędrzejów
tel. +48 41 386 23 08, +48 386 35 25
opactwo@jedrzejow.cystersi.pl
www.jedrzejow.cystersi.pl

Przypkowski Family Museum in Jędrzejów
pl. Tadeusza Kościuszki 7-8, 28-300 Jędrzejów
tel. +48 41 386 24 45
muzeumprzypkowskich@o2.pl
www.muzeum.jedrzejow.pl

Manor House of Mikołaj Rej in Nagłowice
ul. Kacpra Walewskiego 7, 28-362 Nagłowice
tel. +48 41 381 45 70, +48 41 381 45 91, +48 503 991 814
dworekreja@wp.pl, www.naglowice.pl

Ostoja Dworska agrotourism farm
ul. Warszawska 5, 28-366 Małogoszcz
tel. +48 663 530 787
ostoja.dworska@op.pl, www.ostojadworska.pl

Ciuchcia Expres Ponidzie
ul. Dojazd 1, 28- 300 Jędrzejów
tel. +48 41 386 22 55, +48 695 592 836
edward.choroszynski@poczta.onet.pl
www.ciuchcia.eu

Stacja Kuźnia (Smithy Station)
Zenon Śmietański, blacksmith, artist
ul. Dojazd 1, 28-300 Jędrzejów
tel. +48 502 586 182
zenonsmietanski@gmail.com

Sports and Recreation Centre in Sędziszów
ul. Dworcowa 20A, 28-340 Sędziszów
tel./fax: +48 41 381 27 30, +48 41 381 27 36
osir@sedziszow.pl

Tourist, Cultural and Recreation Base
ul. Sportowa, 28-340 Sędziszów
tel. +48 664 036 555

Package
available from:

2-DAY PACKAGE

JĘDRZEJOWSKI REGION - GETTING ACTIVE

OFFER 2

DAY 1

9.00 Transport to Mniszek or Brzegi: kayaking on the Nida River via the Mniszek - Choiny route or Brzegi - Kotlice (route length: approx. 20 km, time: up to 5h).

14.00 Grilled lunch at the end of the route.

15.00 Transport to the Sielsko na Wygodzie recreation complex and a look around the resort, which has a mini-zoo, SPA with swimming pool, sauna, jacuzzi, salt cave, rope park, paintball and dinosaur park.

18.00 Dinner and overnight stay.

DAY 2

Sports and Recreation Centre in Sędziszów

10.00 Transport to Brzegi, then a bike ride on the Brzegi - Żerniki - Bizoręda - Brzegi section (route length: 15 km).

13.00 Lunch at the Centrum restaurant in Jędrzejów.

14.00 Transport to the Sports and Recreation Centre in Sędziszów - active leisure time in the swimming pool complex with jacuzzi, tube slide, and Finnish dry and infrared saunas.

18.00 Dinner and overnight stay at the Sports and Recreation Centre in Sędziszów.

Optional programme
Zagaje 107 Hippotherapy Centre: horse riding lessons, hippotherapy and dog therapy classes, corrective gymnastics and wellness room. Also, fishing in the Biała Nida agrotourism centre or in Kozłów Park.

Target groups: organised groups of more than 20 people.
Seasonal availability: from 1 May to 30 September.

PHU PAGA KAYAKS
ul. B. Chrobrego 3, 28-300 Jędrzejów
tel. +48 517 598 166, +48 570 058 145
www.kajakiemponidzie.pl
paga.kajaki@vp.pl

Kajakiem.pl Tourism Enterprise
ul. Rakowska 29, 28-300 Jędrzejów
tel. +48 600 288 375
biuro@kajakiem.pl, www.kajakiem.pl

Biała Nida Agrotourism Services
Karsznice 87a, 28-366 Małogoszcz
tel. +48 608 583 514, +48 698 938 161
www.facebook.com/bialanida

Sielsko na Wygodzie
Wygoda 16a, 28-313 Imielno
tel. +48 531 090 090
biuro@sielskonawygodzie.eu
www.sielskonawygodzie.eu

Zagaje 107 Hippotherapy Centre
Zagaje 107, 28-300 Jędrzejów, tel. +48 500 282 286
https://zagaje107.pl/, biuro@zagaje107.pl

Kozłów Park
Kozłów 89, 28-366 Kozłów
tel. +48 519 330 820, +48 519 330 830
kozlowpark@gmail.com, www.kozlow-park.pl

Bike rental
Piaski 11, 28-300 Jędrzejów
tel. +48 728 355 355
https://www.facebook.com/rowernapiaskach/

BETWEEN THE LORD, MAYOR AND PARSON

OFFER 3

DAY 1

10.00 Transport to Leśnica for a tour of the Regional Chamber in Gościna u Chłopa Świętokrzyskiego with "Amazing stories from the village yard" workshops.

12.00 Transport to the Museum of the Przypkowski Family in Jędrzejów.

14.00 Dinner at the Gracja restaurant in Jędrzejów.

15.00 Transport to a nearby forest for mushroom-picking.

19.00 Dinner and overnight stay at the Andreovia Hotel in Jędrzejów.

Ostoja Dworska

Kayaking

DAY 2

9.00 Transport to Brzegi: kayaking on the Nida River along the Brzegi - Kotlice route (easy route). The route length is approx. 20 km, and it takes up to 5h.

14.00 Grilled lunch at the end of the route in Kotlice.

16.00 Transport by coach to Nagłowice for culinary workshops in the manor house of Mikołaj Rej.

19.00 Dinner and overnight stay in a youth hostel in Nagłowice.

Cistercian Monastery in Jędrzejów

DAY 3

9.00 Transport to the Cistercian Monastery in Jędrzejów for a tour of the monastery.

11.00 Transport to the Świętokrzyska Ciuchcia Expres Ponidzie Railway, and a look around Stacja Kuźnia (Smithy Station). Visiting the station buildings and rolling stock, then a journey by train to Pińczów station.

13.00 Lunch in Pińczów.

14.00 Sightseeing.

18.00 Dinner - campfire in Umianowice.

21.00 Return and overnight stay in Jędrzejów.

Target groups: organised groups of more than 20 people.
Seasonal availability: from 1 May to 30 September.

AN AFTERNOON WITH OLD MUSIC IN JĘDRZEJÓW

OFFER 4

Cistercian Monastery in Jędrzejów

DAY 1

14.00 Transport to the Cistercian Monastery in Jędrzejów to see the display of 18th-century organs, followed by a concert.

16.00 Transport to the Przypkowski Family Museum in Jędrzejów for a concert on a grand piano from the time of Frédéric Chopin. Dinner in the Ogród Czasu (Garden of Time) at the Przypkowski Family Museum in Jędrzejów.

Optional programme: a look around the Przypkowski Family Museum in Jędrzejów.

Target groups: organised groups of more than 20 people.
Seasonal availability: from 1 May to 30 September.

JĘDRZEJOWSKI REGION FISHING ADVENTURE

OFFER 5

Park Kozłów

Biała Nida

DAY 1

8.00 Transport to the fishery at the Biała Nida agrotourism centre or to Park Kozłów. All-day fishing, with the option of fishing lessons.

13.00 Lunch on site.

19.00 Dinner - campfire combined with a smoked fish tasting. Overnight stay.

Biała Nida
Karsznice 87a
28-366 Małogoszcz
tel. +48 608 583 514, +48 698 938 161
www.facebook.com/bialanida

Park Kozłów
ul. Konarskiego 34
28-366 Małogoszcz
tel. +48 501 226 200, +48 41 254 59 94
www.kozlow-park.pl

Seasonal availability: from 1 May to 30 September.

PRACTICAL INFORMATION

Accommodation

Wierna Recreational Centre
Bocheniec 55/B, 28-366 Małogoszcz, tel. +48 41 385 53 61
(300 bed places)
wierna@oit.pl
www.wierna.oit.pl

Ptaszyniec Recreational Centre
Bocheniec 55/C, 28-366 Małogoszcz,
tel. +48 606 622 804, +48 880 606 266
(180 bed places)
biuro@ptaszyniec.com
www.ptaszyniec.com

Sielsko na Wygodzie Hotel
Wygoda 16/A, 28-313 Imielno,
tel: +48 531 090 090
(70 bed places)
biuro@sielskonawygodzie.eu
www.sielskonawygodzie.eu

Youth Hostel in Jędrzejów
ul. Armii Krajowej 9, 28-300 Jędrzejów,
tel. +48 41 386 14 01 (50 bed places)
www.zspgrot.edu.pl

Kozłów Park
Kozłów 89, 28-366 Kozłów,
tel. +48 519 330 820, +48 519 330 830
(exclusive cottages and a conference room, 43 bed places)
kozlowpark@gmail.com
www.kozlow-park.pl

Stara Fabryka Hotel and Restaurant
28-366 Małogoszcz, ul. Jędrzejowska 43,
tel. +48 502 497 677
(38 bed places)
hotelstarafabryka@gmail.com

Oliweczka Agrotourism Farm
Potok Wielki 8, 28-300 Jędrzejów, tel. +48 786 268 606
(30 bed places, catering)

Pod Laskiem Agrotourism Farm
Mnichów 83, 28-300 Jędrzejów, tel. +48 604 831 777
(20 bed places)
agropodlaskiem@gmail.com

Domowe Klimaty - guestrooms
Sokołów Górny 20, 28-305 Sobków,
tel. +48 692 056 387, +48 788 660 209
(20 bed places)
andrzej@domowe-klimaty.pl
www.domowe-klimaty.pl

School Youth Hostel in Nagłowice
ul. M. Reja 40, 28-362 Nagłowice,
tel. +48 41 381 45 18, +48 509 982 108
(60 bed places)

Złota Róża Hotel
ul. Dworcowa 37, 28-340 Sędziszów,
tel. +48 533 540 447
(21 bed places)

PRACTICAL INFORMATION

Sports and Recreation Centre in Sędziszów
ul. Dworcowa 20, 28-340 Sędziszów,
tel. +48 41 381 27 30
(30 bed places)
osir@sedziszow.pl
www.osir.sedziszow.pl

Zamek Rycerski (Knight's Castle) in Sobków
ul. Sobka 15, 28-305 Sobków, tel. +48 41 387 11 36
(56 bed places)
info@zameksobkow.pl
www.zameksobkow.eu

Pałac Koronny Hotel
Świątniki 5, 28-330 Wodzisław,
tel. +48 41 307 01 30, +48 604 775 839
(75 bed places)
biuro@palackoronny.pl
http://palackoronny.pl

School Youth Hostel in Wodzisław
ul. Szkolna 3, 28-330 Wodzisław, tel. +48 41 380 60 73
(50 bed places)
http://www.liceumwodzislaw.pl

Biała Nida Agrotourism Farm
Karsznice 87/B, 28-366 Małogoszcz, tel. +48 608 583 514
(32 bed places)
wojtek.sedek@wp.pl
https://www.facebook.com/bialanida

Bogusław Sygut
Rakoszyn 91, 28-362 Nagłowice,
tel. +48 41 381 44 43, +48 782 813 751
(10 bed places, bicycle rental)

Guest rooms in the Mikołaj Rej Manor House
ul. Kacpra Walewskiego 7, 28-362 Nagłowice,
tel. +48 41 381 45 70, +48 503 991 814
(8 bed places)
dworekreja@wp.pl

Gorzelnia nad Nidą Agrotourism Farm
28-313 Motkowice, ul. Gorzelniana 4,
tel. +48 503 709 464 (6 bed places)
www.gorzelnianadnida.pl

Młyn Fishery
Zakrzów 64, 28-363 Zakrzów,
tel. +48 502 092 613
(10 bed places)
www.lowiskomlyn.pl

Elżbieta Widurska
Warzyn Drugi 6, 28-362 Nagłowice, tel. +48 517 265 254
(6 bed places)

U Reja Inn
ul. Jana Pawła II 27, 28-362 Nagłowice,
tel. +48 665 660 557 (16 bed places)

Beata Kawiorska
ul. Jana Pawła II, 28-362 Nagłowice,
tel. +48 504 066 114 (5 bed places, summer offer)

Jadwiga Gawrońska
Kuźnice 7, 28-362 Nagłowice, tel. +48 693 983 109
(8 bed places)

PRACTICAL INFORMATION

Agrotourism Farm
Sieńsko 37, 28-350 Słupia Jędrzejowska,
tel. +48 41 387 91 13, +48 796 083 749
(7 bed places)

Places to eat

Andreovia Hotel & Restaurant
Sudół 85/D, 28-300 Jędrzejów,
tel. +48 602 177 758, +48 536 455 999
restauracja.andreovia@wp.pl
www.andreovia.com

Potocki Dwór Hotel & Restaurant
Potok Wielki 83A, 28-300 Jędrzejów,
tel. +48 41 381 76 46, +48 798 033 101
recepcja@potockidwor.pl
marketing@potockidwor.pl
www.potockidwor.pl

U Pawła Restaurant
ul. Reymonta 21, 28-300 Jędrzejów
tel. +48 503 088 463

Centrum Restaurant
ul. Kościelna 2, 28-300 Jędrzejów
tel. +48 41 386 50 38

Gracja Restaurant
plac Kościuszki 19, 28-300 Jędrzejów
tel. +48 505 279 605
poczta@gracjajedrzejow.pl
www.gracjajedrzejow.pl

Zacisze Bar in Sędziszów
ul. Leśna 3, 28-340 Sędziszów
tel. +48 41 381 10 10

Hubertus Inn
Jaronowice 123, 28-362 Nagłowice,
tel. +48 41 381 46 96, +48 535 453 365

Pod Basztą Restaurant
ul. Jana Pawła II 25, 28-362 Nagłowice,
tel. +48 41 38 14 579, +48 512 173 450

POLREGIO railway connections from Jędrzejów:

- direct trains to: Kielce, Kraków, Katowice, Ostrowiec Św., Skarżysko-Kamienna, Starachowice and Sędziszów
- and trains to: Sandomierz, Włoszczowa and Częstochowa

TOURIST INFORMATION

Tourist Information Centre
Przypkowski Family Museum in Jędrzejów
pl. T. Kościuszki 7-8,
28-300 Jędrzejów
tel. +48 41 386 54 89
informacja@jedrzejow.travel
www.jedrzejow.travel

Tourist Information Point
Manor House of Mikołaj Rej in Nagłowice
tel. +48 41 381 45 70,
+48 41 381 45 91,
+48 503 991 814
dworekreja@wp.pl

Jędrzejowska Region Local Tourism Organisation
ul. Armii Krajowej 9,
28-300 Jędrzejów
lot.jedrzejow@gmail.com
www.lot.jedrzejow.pl

Youth hostel

Packages
available from:

Gołoborze Tourist Agency
ul. Beskidzka 14, 25-001 Kielce
tel. +48 507 803 986
www.goloborzetravel.pl

ABEX Tourist Agency
ul. Sienkiewicza 10/12 A, 25-333 Kielce
tel. +48 535 98 43 43, +48 607 29 36 80
www.abexkielce.com.pl

Łysa Góra Tourist Agency
ul. Rynek 15, 26-006 Nowa Słupia
tel. +48 41 361 80 57
www.parklegend.pl

ISBN 978-83-66336-23-0

Coordinator: Katarzyna Batko
Layout and design: K8-Group Sp. z o.o.
e-mail: 8kgroup@gmail.com

Translation: Translation Street, Rydlówka 20,
30-363 Kraków, tel. +48 12 362 60 00,
e-mail: biuro@translationstreet.pl

Publisher:
Świętokrzyskie Voivodeship
Regional Tourism Organisation (ROT WŚ)
ul. Ściegiennego 2/32, 25-033 Kielce
tel. +48 41 361 80 57
rot@swietokrzyskie.travel
www.rot.swietokrzyskie.travel

Photos:
A. Czuba, ROT WŚ archive,
Jędrzejowska Region LTO archive, K. Nowak,
K. Pęczalski, M. Maciążek, M. Marcisz, R. Zaczkowski.
Editing and proofreading:
A. Kukiełka - Bocheńska

Text:
A. Ryńczuk
M. Krawiec
R. Zaczkowski

Ministerstwo
Sportu i Turystyki

This publication was co-financed by the Ministry of Sport and Tourism as part of the project "Świętokrzyskie, a strong regional brand - a series of analytical and developmental activities. *Case study for the creation and strengthening of Polish regional and local brands."*